

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 april 2003

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 24 juli 1973
tot instelling van een verplichte
avondsluiting in handel, ambacht en
dienstverlening, teneinde een verplichte
sluitingstijd voor dancings in te stellen**

ONTWERP GEAMENDEERD DOOR DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Stukken van de Kamer :

Doc 50 **2231/ (2002/2003) :**

001 : Wetsvoorstel van de heer D'hondt c.s.

002 en 003: Amendementen.

004 : Verslag.

005 : Tekst aangenomen door de commissie.

006 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Zie ook :

Integraal verslag : 27 maart 2003

Stukken van de Senaat :

2-1567 - 2002/2003 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst geamendeerd door de commissie.

Nr. 5 : Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat : 4 april 2003

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 avril 2003

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 24 juillet 1973
instaurant la fermeture obligatoire
du soir dans le commerce, l'artisanat
et les services en vue d'instaurer
une fermeture obligatoire des dancings**

PROJET AMENDÉ PAR LE SÉNAT

Documents précédents :

Documents de la Chambre :

Doc 50 **2231/ (2002/2003) :**

001 : Proposition de loi de M. D'hondt et consorts.

002 et 003 : Amendements.

004 : Rapport.

005 : Texte adopté par la commission.

006 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 27 mars 2003

Documents du Sénat :

2-1567 - 2002/2003 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Texte amendé par la commission.

N° 5 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat : 4 avril 2003

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
cdH	:	Centre démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In de wet van 24 juli 1973 tot instelling van een verplichte avondsluiting in handel, ambacht en dienstverlening wordt een artikel *1bis* ingevoegd, luidende :

« Art. *1bis*. - De cliënteel heeft geen toegang tot dancings tijdens de in artikel 2, *d)*, genoemde sluitingsuren.

Onder het begrip « dancing » wordt het volgende verstaan : alle voor het publiek toegankelijke plaatsen of lokalen die meer dan 500 uur per jaar voor het dansen openstaan, ongeacht de toegangsvoorwaarden ervan, met als belangrijkste kenmerk dat zij permanent dusdanig ingericht of uitgerust zijn dat zij geschikt zijn om er te dansen; daaronder wordt inzonderheid, op niet-limitatieve wijze, verstaan dat er een muziekinstallatie aanwezig is. ».

Art. 3

Artikel 2 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 29 januari 1999, wordt aangevuld met een punt *d)*, luidende :

« *d)* de in artikel *1bis* bedoelde etablissementen moeten gedurende minimaal 10 uren per etmaal gesloten zijn. ».

Art. 4

Een jaar na de inwerkingtreding zal een evaluatie worden gemaakt door de bevoegde minister. Daaruit kan een wijziging via koninklijk besluit van de opening- en sluitingstijden voortvloeien.

Art. 5

In dezelfde wet wordt artikel 6 aangevuld met het volgende lid :

« De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder het college van burgemeester en schepenen afwijkingen kan toestaan van de bepalingen betreffende sluitingstijden van de dancings bedoeld in artikel 2, *d)*. ».

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Il est inséré dans la loi du 24 juillet 1973 instaurant la fermeture obligatoire du soir dans le commerce, l'artisanat et les services, un article *1^{er}bis* libellé comme suit :

« Art. *1^{er}bis*. - L'accès de la clientèle aux dancings est interdit durant les heures de fermeture visées à l'article 2, *d)*.

Par « dancing », on entend : tout lieu ou local accessible au public, quelles que soient les conditions d'accès, qui présente comme caractéristique principale un aménagement ou un équipement permanent adapté à la danse par lequel on entend de façon non limitative une installation musicale et qui consacre plus de 500 heures par an à la danse. ».

Art. 3

L'article 2, de la même loi, modifié par la loi du 29 janvier 1999, est complété par un point *d)*, libellé comme suit :

« *d)* les établissements visés à l'article *1^{er}bis* doivent être fermés pendant au moins 10 heures par jour. ».

Art. 4

Un an après l'entrée en vigueur, une évaluation sera effectuée par le ministre compétent. Un changement des heures d'ouverture ou de fermeture pourra en découler via arrêté royal.

Art. 5

Dans la même loi, l'article 6 est complété par l'alinéa suivant :

« Le Roi fixe les conditions auxquelles le collège des bourgmestre et échevins peut accorder des dérogations aux dispositions relatives aux heures de fermeture des dancings visés à l'article 2, *d)*. ».

Art. 6

De Koning bepaalt de datum waarop deze wet in werking treedt.

Brussel, 4 april 2003

De voorzitter van de Senaat,

Armand DE DECKER

De griffier van de Senaat,

Willy HENRARD

Art. 6

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Bruxelles, le 4 avril 2003

Le président du Sénat,

Le greffier du Sénat,